



ENGLISH BELOW

Un heureux mariage entre la généalogie et la recherche universitaire

L'Institut généalogique Drouin, Jean-Pierre Pepin et Sébastien Robert, sont heureux d'associer le milieu généalogique à la recherche universitaire. Cette nouvelle approche permettra une croissance de qualité supérieure pour tous les intervenants.

En s'associant à des projets de recherche universitaire^(*) pour assurer l'indexation complète et la diffusion des actes d'état civil du 19^e siècle, l'Institut généalogique Drouin établit une collaboration extrêmement fructueuse. D'une part, les praticiens de la généalogie canadienne-française obtiendront enfin un accès systématique et efficace aux baptêmes, mariages et sépultures de cette période forcément moins bien couverte jusqu'ici en raison des très grands nombres d'actes impliqués. D'autre part, les relevés seront mis à la disposition des chercheurs, ce qui contribuera à enrichir les infrastructures de recherche déjà établies dans les universités et permettra de réaliser des études dans des domaines reliés aux sciences historiques et sociales mais aussi à la biologie humaine et à la génétique des populations. Le XIX^e siècle est important pour la recherche puisque c'est celui de la transition d'un régime démographique ancien multiséculaire au modèle contemporain. Un rêve qui se réalise tant pour les généalogistes que les universitaires!

Jean-Pierre-Yves Pepin et Sébastien Robert, généalogistes
Institut généalogique Drouin

^(*) Le Programme de recherche en démographie historique (PRDH) logé au Département de démographie de l'Université de Montréal et le Projet BALSAC, entreprise multi-universitaire impliquant l'Université du Québec à Chicoutimi, l'Université Laval, l'Université McGill et l'Université de Montréal, dont les activités sont gérées à l'Université du Québec à Chicoutimi.



A most happy relationship between genealogy and university research

Jean-Pierre Pepin and Sébastien Robert, co-owners of the «Institut Drouin», are proud to announce a further deepening of their collaboration with university research projects, to the benefit of all parties.

Indeed, linking up with Quebec's two major research programs dealing with the Quebec population^(*) to achieve the full indexing of 19th century vital events and making it available to the public, the Institute is realizing a very exciting collaboration. On the one hand, genealogists will at last benefit from a complete and efficient access to the baptisms, marriages and burials of the 1800s, a period which was far from being fully covered because of the numbers of acts involved. On the other hand, the indexes, which include the names of the parents and spouse of the subjects, will be made available to the research programs and will thus enrich considerably their already existing data sets. This will allow research related to the social and historical sciences and also to human biology and population genetics focusing on the 19th century, a fascinating period in history because it is then that populations experienced the «Demographic transition» from secular behavior in terms of fertility and mortality to contemporary conditions. A dream come true for both genealogy and scientific research.

Jean-Pierre-Yves Pepin and Sébastien Robert, genealogists
Drouin Institute

^(*) The two programs are the Programme de recherche en démographie historique (PRDH) based at the Université de Montréal's Demography Department and the BALSAC project, an inter-university venture between the Université du Québec à Chicoutimi, the Université Laval, the Université de Montréal and McGill University whose activities are hosted and coordinated in Chicoutimi.